



## UNSER NAH & FRISCH GESCHÄFT WIRD GESCHLOSSEN!

Mit 30. April 2015 schließt Frau Margit Wilflingseder das Lebensmittelgeschäft in Dorf an der Pram. Aus wirtschaftlichen Gründen, die im zu niedrigen Monatsumsatz seine Ursache haben, wird das Geschäft geschlossen.

Als Bürgermeister tut mir dieser Schritt sehr leid, aber die Verkaufszahlen belegen, dass unsere Dorfgemeinschaft zu wenig pro Monat im Nah & Frisch Geschäft in Dorf an der Pram eingekauft hat.

Sollte jemand eine Idee haben, wie wir unser nun leerstehendes Geschäft wieder wirtschaftlich betreiben können, so hat jeder die größtmögliche Unterstützung von mir.

Die Nahversorgung in einer Gemeinde ist besonders wichtig für die Bevölkerung. An unseren Bemühungen liegt es, ob wir Geschäfte im Ort haben oder nicht.

Schauen wir daher positiv in die Zukunft und überlegen wir, wie unsere noch verbleibenden Nahversorger unsere Unterstützung bekommen, damit diese "überleben" können und so ihren notwendigen Umsatz machen.

Euer Bürgermeister

*Karl Einböck*



### INHALT

	Seite
Frühjahrsputz, Mostkost	2
Gesunde Gemeinde	2
Aus dem Standesamt	3
Wasserbus	4
Abfallwirtschaft, Wetter	5
Musikverein	6
FF Dorf an der Pram	7
Union	8
FF Hinterndobl	9
Statistik Austria	10
Enten und Weidegänse	11
Termine, Jägerschaft	12

### 15 Die Wahrheit ist...



... dass ich nur so lange eine Leh-stelle in der Nähe finde, solange es hier noch Betriebe gibt!

### 25 Die Wahrheit ist...



... dass wir leicht fortfahren können, solange wir jung sind. Erst im Alter schätzt man die Nähe. Wenn es dann nur nicht zu spät ist ...

### 22 Die Wahrheit ist...



... dass wir beim Einkaufen sparen, sparen, sparen. Solange, bis wir uns die Nahversorger und damit unsere Lebensqualität eingespart haben. Sind das gute Zinsen?

### Die Gemeindebediensteten sorgten für eine saubere Gemeinde!

Im Rahmen der Flursäuberungsaktion "Hui statt Pfui" des Bezirksabfallverbandes Schärding nahmen auch der Bürgermeister und die Gemeindebediensteten an dieser Säuberungsaktion teil.

Treffpunkt war am Freitag, dem 27. März 2015 um 15 Uhr beim Bauhof. Eingeteilt in Gruppen zogen der Bürgermeister ÖKR Karl Einböck und die Gemeindebediensteten los um die wichtigsten Plätze im Dorfgebiet von Unrat zu säubern und so für ein schönes und gepflegtes Ortsbild zu sorgen.

*(Teilgenommen, aber nicht auf dem Foto sind Edith Hansbauer und Christine Ziegler)*



## MOSTKOST

An der am Samstag, den 28. März 2015 veranstalteten Mostkost der Ortsbauernschaft Dorf an der Pram haben 35 Mosterzeuger teilgenommen. Es zeigt sich immer wieder, dass in unserer Gemeinde die Tradition des "Mostkostens" sehr gut angenommen und weitergeführt wird. Das zahlreich erscheinende Publikum nutzte rege die Möglichkeit die verschiedenen Moste zu verkosten. Für das leibliche Wohl sorgte die Ortsbauernschaft mit köstlichen Broten sowie mit Kuchen und Kaffee. Die musikalische Umrahmung übernahm die "Dorfer Tanzmusi".

Die Sieger:

- 1. Platz: Anna Stelzhamer, Oberparz**
- 2. Platz: Roswitha Dürnberger, Stögen**
- 3. Platz: Josef Dürnberger, Stögen**



*Mit auf dem Foto: Bürgermeister ÖKR Karl Einböck, Ortsbäuerin Maria Gumpoltsberger und Ortsbauernobmann Roland Hatzmann*

## GESUNDE GEMEINDE

Der nächste Stammtisch der pflegenden Angehörigen ist am **Dienstag, dem 05. Mai 2015. Beginn ist um 20:00 Uhr.**  
Treffpunkt ist beim Gasthaus Mitter "Bahnwirt" in Riedau.

Nützen auch Sie diese Angebote um wieder neue Kraft zum Pflegen ihrer Lieben zu schöpfen.



## AUS DEM STANDESAMT

Ab dem 1. Jänner 2015 werden wir alle Standesamtsfälle (Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle) in der Gemeindezeitung veröffentlichen. Natürlich mit dem Einverständnis der betroffenen Angehörigen.

*Den Angehörigen ein aufrichtiges Beileid!*

03.03.2015  
**Anna  
Manhartsgruber** (89 Lj.)  
Habetswohl 8



### Wussten Sie, dass...

- .... wir pro Tag 10.080 Liter Luft atmen? Mit dieser Menge könnte man 1.680 Luftballons füllen.
- .... die Achillessehne mehr als eine Tonne Zuglast aushält?
- .... menschliche Gehör bis zu 400.000 Töne wahrnehmen kann?
- .... der Sehnerv Informationen mit einer Geschwindigkeit von 1 Mio. Bits pro Sekunde überträgt? Das ist so schnell wie ein Breitbandanschluss.
- .... die stärksten Muskeln des menschlichen Körpers die Kaumuskel sind? Unsere Beißkraft beträgt etwa 80 Kilogramm. Das ist möglich, weil der Zahnschmelz die härteste Substanz im menschlichen Körper ist.

## WERBUNG



Der reife Hochgenuß

# PROST! MAHLZEIT! BEIM DORF.WIRT



*Gastfreundschaft, wie sie sein soll - und gmiatlich is' a beim Dorf.Wirt.  
I sag neta nu: **Prost! Mahlzeit!***

**Mittagsmenüs** von 11:00 - 14:00 Uhr

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Do, Fr und Sa: 10:00 - 02:00 Uhr, So: 09:00 - 22:00 Uhr  
Dienstag und Mittwoch Ruhetag!



Familie Bischof

4751 Dorf an der Pram, Dorf 3 - Tel.: +43 77 64 20277 - e-mail: dorf.wirt.dorf@aon.at

## ERFOLGREICHE MUSIKER

Gleich drei Musikschüler aus Dorf an der Pram legten im Februar die Abschlussprüfung "Audit of Art" ab:

Anna Griesmaier (Klarinette, Klasse Erwin Harrer) mit ausgezeichnetem Erfolg.

Fabian Kainberger (Schlagwerk, Klasse Werner Gittmaier) mit ausgezeichnetem Erfolg.

Stefan Lenzenweger (Tuba, Klasse Hans Oberauer) mit sehr gutem Erfolg.

Beim Abschlussprüfungskonzert am Mittwoch, 25.03.2015 um 18:30 Uhr im Vortragssaal der Landesmusikschule Riedau wurde ihnen das Leistungsabzeichen in Gold überreicht.



## STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Firma Türen **KLOSTERMANN** e. U. in Taufkirchen an der Trattnach sucht ab Sommer 2015 einen Tischlerlehrling (m/w).

Der Betrieb ist spezialisiert auf Innentüren, Haustüren und Massivholzverarbeitung.

### Erforderliche Unterlagen:

Bewerbungsschreiben  
Lebenslauf mit Foto  
Pflichtschulabschluss oder Semesterzeugnis  
evtl. falls vorhanden mit handwerklichem Bipol Test

Die Lehrlingsentschädigung beträgt 566,32 Euro brutto.

Bewerbung an:

Fa. Klostermann, Widldorf 26,  
4715 Taufkirchen an der Trattnach.

Tel: 07733/7303

Mail: [info@klostermann-tueren.at](mailto:info@klostermann-tueren.at)

## WASSERBUS DES LANDES OÖ.

Der Laborbus bietet interessierten Hausbrunnenbesitzern die Möglichkeit, ihr Trinkwasser mit modernsten Messgeräten auf die wichtigsten Inhaltsstoffe zu untersuchen und eine bautechnische Begutachtung durchführen zu lassen.

**Im Sommer / Herbst 2015 wird der Trinkwasserbus des Landes Oö. in Dorf an der Pram Halt machen.**

**Alle HausbesitzerInnen, die Interesse an einer Trinkwasseruntersuchung haben, werden gebeten, sich beim Gemeindeamt anzumelden.**

Sobald die Gemeinde einen fixen Termin hat, werden die angemeldeten Hausbesitzer telefonisch verständigt.

### Untersucht werden

•Geruch, Aussehen, Farbe, Bodensatz, pH-Wert, Leitfähigkeit (20°C), Temperatur, Nitrat, Nitrit, Ammonium, Sulfat, Chlorid, Phosphat, Fluorid, Wasserhärte, Calcium, Magnesium, Karbonathärte, Natrium und Kalium vor Ort bzw. im Laborbus.

•Eisen, Mangan, TOC, Uran, Bentazon, Selen, Nickel, Kupfer, Chrom gesamt, Arsen, Antimon, Bor, Zink, Aluminium, Quecksilber, Cadmium, Blei und Thallium im Landeslabor

Diese Prüfung enthält für die Beurteilung von Trinkwasser alle wesentlich relevanten Parameter.



### Kosten

Für die chemisch-physikalische Prüfung und die bakteriologische Routineuntersuchung werden rund 60 Euro verrechnet.

## Biosackerl - wertvoller Rohstoff

Die regionale Sammlung und Verwertung von Speiseresten schließt einen natürlichen Kreislauf! Aus Abfall wird wertvoller Kompost der wieder im Garten und in der Landwirtschaft eingesetzt werden kann.

**Kompostierung ist um ca. 2/3 billiger als die Restabfallentsorgung**

**Regionale Arbeitsplätze** - Transport, Verarbeitung,...

**Klimaschutz** - Kompost wirkt wie ein natürlicher Dünger, speichert hervorragend Wasser, speichert CO<sub>2</sub>

**Was und wie wird gesammelt ?**

Gesammelt werden Speisereste, Taschentücher, Eierschalen, Kaffeefilter,... Bitte Aufdruck am Biosack beachten!  
**Wichtig ist, dass kein Plastik ins Sackerl kommt. Das gratis Biosackerl erhalten Sie am Gemeindeamt!**



## Vom Biosack zum Kompost

Gemeinsam mit der regionalen Sammlung und Verwertung von Grün- und Strauchschnitt wird ein natürlicher Kreislauf geschlossen. - **Aus Abfall wird wertvoller Kompost** der wieder im Garten und in der Landwirtschaft eingesetzt werden kann.

Diesen wertvollen Kompost können Sie bei der Kompostieranlage Josef Gerner, Hohenerlach 1 sowie in allen ASZ im Bezirk Schärding erwerben. Ein 15 kg Sack Phönix biologische Komposterde kostet 4,50 Euro und 4 Säcke kann man bereits um 15,00 Euro beziehen.



## WETTERAUFEZEICHNUNGEN

Seit dem Jahr 2013 macht Herr **Johann Schöberl, Großreiting 13** tägliche Aufzeichnungen über das Wetter in Dorf an der Pram.

Von Johann Schöberl wurden bzw. werden aufgezeichnet: (Wind, Luftdruck, Sturm, Regen und Frost)

Die **niedrigste** Temperatur im Jahr 2014 war am 29.12.2014 um 00:00 Uhr **minus 12°C** und die **höchste** Temperatur im Jahr 2014 war am 20.07.2014 um 15:00 Uhr **plus 35°C**.

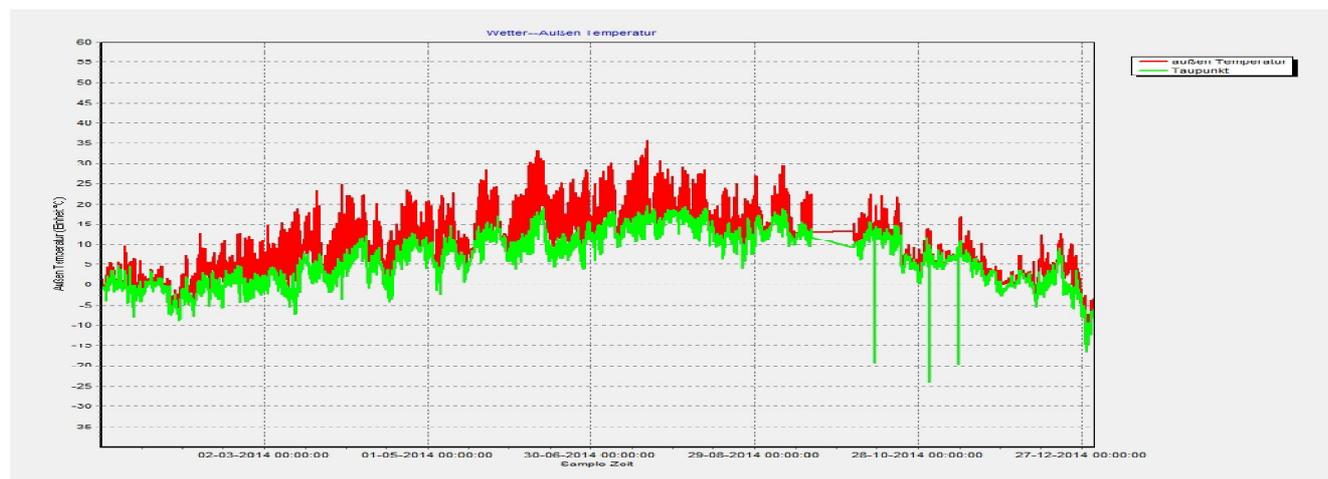
Von Jänner bis Dezember werden die Niederschläge aufgezeichnet.

(Im Jahr 2014 waren es gesamt 630 Liter Niederschlag und von 28.05.2014 bis 30.05.2014 waren es 80 Liter).

Am 21.10.2014 um 22:00 Uhr war ein **Sturm** mit einer Spitzengeschwindigkeit von 92 Km/h.

Wer nähere Informationen benötigt oder wem das Wetter in Dorf an der Pram näher interessiert, Herr Johann Schöberl ist gerne bereit, Auskünfte zu geben. (Telefon: 07764 / 7918)

**Es ist toll, dass es immer wieder Personen gibt, welche derartige statistische Aufzeichnungen machen, da es sehr interessant und hilfreich ist, auf solche Daten zurückblicken zu können.**



## Musikverein Dorf an der Pram

[www.mvdorf.at](http://www.mvdorf.at) • [mvdorf@gmx.at](mailto:mvdorf@gmx.at)

Obmann Stephan Petershofer

Habetswohl 12, 4751 Dorf an der Pram, 0664/88627498



### Volles Haus beim Konzert am 07.03.2015 im Dorf.Saal

Unter der musikalischen Doppelleitung von Christina Ecker und Horst Griesmaier war unser heuriges Konzert ein toller Erfolg. Das abwechslungsreiche Programm begeisterte Jung und Alt.

Wir bedanken uns nochmals bei der Bevölkerung für den großartigen Besuch.

Herzliche Gratulation gilt auch **Anna Griesmaier, Fabian Kainberger und Stefan Lenzenweger**, die das Leistungsabzeichen des ÖBV in Gold abgelegt haben.

Auch heuer wurden im Rahmen unseres Wunschkonzerts folgende Musiker für Ihr ehrenamtliches Wirken im Verein ausgezeichnet:



Gartner Lucia (*Verdienstmedaille Bronze*), Kreuzhuber Andreas (*VM Bronze*), Spannlang Christian (*VM Bronze*), Wilflingseder Thomas (*VM Bronze*), Lenzenweger Josef (*VM Gold*), Schönleitner Marianne (*Ehrenzeichen Silber*), Petershofer Josef (*EZ Gold*), Steininger Franz (*Verdienstkreuz Silber*), Lenzenweger Petra (*Ehrenbrosche*)

### Neuigkeiten der Jugendkapelle Dorf an der Pram

Auch beim diesjährigen Frühjahrskonzert im März durfte die Jugendkapelle wieder zwei Stücke zum Besten geben. Erstmals eröffneten wir heuer das Konzert mit einer feierlichen Ouvertüre und dem Gesangsstück "An Tagen wie diesen" von den Toten Hosen.

Außerdem konnten wir unsere neuen T-Shirts, die von der Fa. **BMM Sports GmbH, GF Ing. Harald Murauer** gesponsert wurden, präsentieren. Das Logo, welches auf den T-Shirts zu sehen ist, wurde eigens dafür gestaltet.

Damit das Jugendorchester und somit auch der Musikverein weiterhin so erfolgreich bestehen kann, sind wir ständig auf der Suche nach jungen, motivierten Nachwuchsmusikerinnen und Musikern.



Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, ruft einfach unter der Nummer 0650/2747967 unsere Ecker Christina an. Wir freuen uns auf Dich! (auch Sonn- & Feiertags erreichbar)



### Nächste musikalische Höhepunkte im heurigen Jahr

- 30. April & 1. Mai 2015 **Maianblasen**, Hofmark und Ortschaften
- 24. Mai 2015 **Frühschoppen**, Wendlinger Nächte, Reithalle Wendling
- 12. Juli 2015 **Marschwertung** Bezirksmusikfest 2015, St. Willibald

*Text und Fotos von Michael Schönleitner*

# FREIWILLIGE FEUERWEHR DORF AN DER PRAM

## Vollversammlung

Am 20. März 2015 fand im Gasthaus Dorf.Wirt die Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Dorf an der Pram statt. Kommandant Josef Doberer konnte neben zahlreichen Feuerwehrmitgliedern und der Jugendgruppe auch einige Ehrengäste begrüßen, unter ihnen Bürgermeister Karl Einböck, Amtsleiter Thomas Richter und Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Norbert Haidinger.

Im abgelaufenen Jahr wurde die FF Dorf an der Pram zu 2 Brandeinsätzen und zu 8 technischen Einsätzen alarmiert. Insgesamt wurden im Jahr 2014 4.284 Stunden für die Feuerwehr aufgewendet.

**Im Rahmen der Vollversammlung wurden folgende Ehrungen durchgeführt:**

**Feuerwehrverdienstmedaille für 25 Jahre:**  
AW Markus Gerner und BI Jürgen Strasser

**Feuerwehrverdienstmedaille für 50 Jahre:**  
E-AW Erwin Aschauer, HFM Paul Schneiderbauer und HFM Johann Schmid



**Ehrenurkunde für 60-jährige Mitgliedschaft:**  
BI Felix Nagl und HFM Leopold Gumpoltsberger

**Verdienstkreuz des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes 3. Stufe:**  
HBI Josef Doberer

Manuel Dietrich wurde angelobt und somit in den aktiven Dienst übernommen. Weiters wurden 7 Jugendfeuerwehrmitglieder in die Jugendgruppe der FF Dorf an der Pram aufgenommen.

**Befördert wurden folgende Kameraden:**

- PFM Simon Dietrich zum FM
- FM Sarah Praschl zum OFM
- HFM Lukas Doberer zum LM
- HFM Lukas Praschl zum LM
- HFM Manuel Lupar zum LM



## Wissenstest in Esternberg

Der Wissenstest des Bezirkes Schärching fand am Samstag, 07. März 2015 in Esternberg statt. Die Teilnehmer stellten bei den verschiedenen Stationen (z.B. Allgemeinwissen, Dienstgrade, Seilknoten, Verkehrserziehung, Erste Hilfe) ihr Wissen, das sie in zahlreichen Schulungen erlernten, unter Beweis.

Das Wissenstestabzeichen in Silber erhielt Michael Lechner und das Abzeichen in Gold Matthias Doberer.

*Text und Fotos von Lisa Praschl*

# UNION DORF AN DER PRAM



## KAMPFMANNSCHAFT / B-TEAM

Die Kampfmannschaft, betreut von *Bernhard Straif*, startete im ersten Meisterschaftsspiel der Bezirksliga West in Taufkirchen an der Pram mit einem 2:2-Remis (Torschützen: *Martin Nisser* und *Tamas Tasselmajer*), danach folgten eine 0:1-Heimniederlage gegen Tabellenschlusslicht Senftenbach, eine 0:3-Niederlage gegen Tabellenführer St. Marienkirchen/Sch. sowie ein 1:1-Remis gegen Landesliga-Absteiger SK Altheim (Torschütze: *Tamas Tasselmajer*). Dies bedeutet derzeit den 9. Tabellenplatz. Die nächsten Gegner in Dorf sind Peuerbach (So, 03.05.), Münzkirchen (So, 17.05.), Rottenbach (So, 31.05.) und Eggelsberg (Sa, 13.06.). Das B-Team, betreut von *Helmut Dornetshumer*, steht derzeit auf Tabellenplatz 10, ist aber im Frühjahr nach drei Remis und einem 1:0-Sieg gegen Altheim noch ungeschlagen.

## NACHWUCHS

Das U8-Team, betreut von *Franz Stoll* und *Markus Gartner*, konnte beim Osterhasenturnier des ATSV Schärding den Turniersieg feiern. In der Vorrunde bezwang man die Teams aus Schardenberg (3:0), St. Roman (1:0), ATSV Schärding (2:0) und Esternberg (3:0). Im Finale gegen den DJK Sonnen (D) stand es nach der regulären Spielzeit 1:1, im Elfmeterschießen behielt Dorf aber mit 5:4 die Oberhand. Somit gewannen unsere Jüngsten nicht nur einen Schoko-Osterhasen, sondern auch einen Straußenei-Pokal. Unser U 10-Team, betreut von *Bogdan Christian Frisu*, *Heinz Krupa* und *Moritz Murauer*, nahm ebenfalls an diesem Turnier teil und belegte den 7. Platz.



## NACHWUCHSSPIELER GESUCHT!

Die Sportunion Dorf ist auf der Suche nach Talenten! Jedes Kind, egal ob Bub oder Mädchen, das mindestens 5 Jahre alt ist und Freude an Bewegung und Spaß am Spiel hat, ist herzlich bei uns willkommen. Kennenlern-Trainings am Sportplatz finden jeden Dienstag und jeden Freitag um 17:30 Uhr statt. Nähere Infos bei U8-Trainer *Franz Stoll* (0676-4404398).

*Text und Fotos von Franz Stoll*

# UNION TENNISCLUB DORF

Ab 1. Mai beginnt die heurige Tennissaison 2015. Wir laden alle Tennisinteressenten zu einem Schnuppertag am Samstag, den 16. Mai ab 14:00 Uhr. Kinder und Erwachsene sind herzlich willkommen. Der UTC Dorf an der Pram bietet an diesem Tag vor allem für Neu- und Wiedereinsteiger kleine Trainingseinheiten und Information für Tenniskurse während der Saison.

Natürlich kann man sich auch telefonisch über die Möglichkeit von Tenniskursen erkundigen

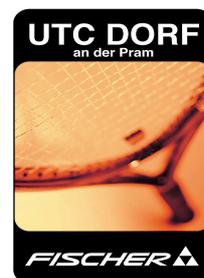
**TENNISKURSE:** Für Anfänger und Kinder  
Anmeldung und nähere Informationen  
bei Harald Murauer 0664-1818532 oder Siegfried Kainberger 07764-6355

**MEISTERSCHAFT:** gemeinsam mit dem UTC Taiskirchen spielt der UTC Dorf an der Pram  
in der OÖ. Mannschaftsmeisterschaft Senioren 45+

## JAHRESMITGLIEDSBEITRAG:

Der Familienbeitrag ist besonders attraktiv, hier bezahlen Familien inkl. aller Ihrer im Verein spielenden Kinder nur € 100,--. Der Mitgliedsbeitrag berechtigt zum Benutzen der Anlagen des UTC Dorf und des UTC Taiskirchen.

Familienbeitrag inkl. Kinder bis 18 Jahre	€ 100,--
Erwachsenbeitrag	€ 70,--
Kinder, Jugendliche, Studenten	€ 20,--



*Text von Harald Murauer*

**Viel Spaß in der neuen Saison wünscht Euch die Vereinsleitung.**

## Mir is so fad!

Dieses Problem haben die Jungfeuerwehr-Mitglieder der FF-Hinterndobl bestimmt nicht. So konnten nach neun Übungen gleich fünf Jungfeuerwehler das **Wissenstest-Abzeichen** erreichen. Czech Tamara, Haderer Sven, Kindlinger Raphael und Ruttinger Simon wurde am 07. März das Abzeichen in Bronze überreicht. Asböck Alexander konnte sogar das Abzeichen in Gold übergeben werden.



**Badespaß im PEB** in Passau war am 28. März angesagt. 10 Kinder wurden mit dem Feuerwehrauto abgeholt und bestens betreut.

Nachdem gemeinsam die Bewerbsbahn aufgebaut wurde, trainieren die Jungfeuerwehr-Mitglieder bereits tüchtig und freuen sich schon auf den ersten Bewerb. Solltest auch **DU** Interesse an der Jugendfeuerwehr haben, melde dich einfach beim **Jugendbetreuer Wilflingseder Alois (0660/2123163)**.



## 90 Jahre alt und davon über 67 Jahre bei der FF-Hinterndobl

Der Riller z'Dobl feierte am 08. März seinen 90. Geburtstag. Wir gratulieren unserem rüstigen Mitglied Wilflingseder Herbert sen. und wünschen ihm noch viele gesunde Jahre im Kreise seiner Familie und bei der FF-Hinterndobl.



## Atemschutzsektorübung

Am 28. März fand in Dorf an der Pram die Atemschutzsektorübung statt. Bei dieser Atemschutzübung, welche von der FF-Dorf an der Pram perfekt organisiert wurde, war die FF-Hinterndobl mit zwei Trupps vertreten. Zwei verschiedene Szenarien gab es zu bewältigen, unter anderem eine Personensuche mit der von den beiden Feuerwehren Dorf und Hinterndobl neu angekauften Wärmebildkamera.



*Text und Fotos von Gerhard Pöttinger*

## WERBUNG

**SYWO - Synergy Work**  
Bohrwerkzeuge - Handwerkzeuge  
Arbeitsschutz - technischer Bedarf

Tel: +43 (0) 699 1133 0495  
Fax: +43 (0) 7733 20 925  
Mail: office@sywo.at  
Web: www.sywo.at

Synergy Work **SYWO** Präzisions & Handwerkzeug  
Onlineshop - www.sywo.at



**jeden Samstag, Lager-Direktverkauf von 8.00 - 14.00**

**Vormarkt 2a, 4720 Neumarkt/ Hr. beim Fitnessstudio**

### ständig auf Lager:

- \* Spanplattenschrauben Torx und PZ in allen Größen
- \* Holzbauschrauben Torx in allen Größen (baurechtlich zugelassen)
- \* Dübel; verschiedene Cutter (Abbrechmesser)
- \* Sechskantschrauben 8.8 verzinkt
- \* Torbandschrauben 8.8 verzinkt
- \* Müttern, Scheiben, Gewindestangen in verzinkter und A2-Ausführung
- \* Arbeits- und Schutzhandschuhe in Leder, PU- und Nitrilausführung
- \* Gewebe- Maler- und Isolierbänder
- \* Maler- und Abdeckvlies, 50 m Rolle oder als Meterware
- \* Bohrer wie Gesteinsbohrer, Diamantbohrer, Glasbohrer, Stahlbohrer, .....
- \* Aerosole, Kleber, Silikone, Acryl, Schäume und diverses Zubehör

**noch mehr seht ihr auf unserer Homepage >>www.sywo.at<<**

Geschäft am Samstag, den 13. Juni 2015 geschlossen.

## STATISTIK AUSTRIA



### Ankündigung der SILC-Erhebung

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird von Februar bis Juli 2015 bundesweit eine Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen in privaten Haushalten durchgeführt. Dazu werden private Haushalte in ganz Österreich mittels Zufallsstichprobe ausgewählt. Für die Mitarbeit an der Erhebung besteht keine gesetzliche Auskunftspflicht. Ziel dieser Erhebung ist es, ein umfassendes, objektives Bild der Lebensbedingungen der Menschen in Österreich darzustellen.

## WERBUNG

**Bauchtli's** → **Gastgartenzeit**  
Jausnhütte

Innviertel Most  
Stiegl Bier vom Fass  
Weine aus dem Kamptal

Hüttenstangerl  
Speck- u. Fleischbrote  
Essigwurst, Erdäpfelkäse  
u. v. m.

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag: ab 15 Uhr  
Samstag: Ruhetag  
Sonn- u. Feiertag: 9-12 Uhr



Kumpfmühl 1 - 4751 Dorf a.d. Pram  
Tel. 0664 / 56 22 070-od. 0 77 64 / 64 65

## **ACHTUNG rechtzeitig vorbestellen!** **Enten, Gänse, Hendl, Miniputen** **aus Freilandhaltung vom Moar 'z Sadtledt**

Vorbestellungen für Enten und Weidegänse werden bis Mitte Mai 2015 entgegengenommen. Schlachtermin ist Anfang Oktober bis Mitte November 2015.

Vorbestellungen für Hendl werden von April bis August 2015 entgegengenommen. Schlachtermin ist Juni bis Oktober 2015.

Preis Ente je kg: 9,50€ (ca. 3kg)  
Preis Gänse je kg: 10,50€ (ca. 4-5kg)  
Preis Hendl je kg: 5,50€ (ca. 1,5-2kg oder ca. 3-4kg → Bezeichnung Minipute)



Fam. Auer  
Moar 'z Sadtledt  
Habetswohl 15  
4751 Dorf/Pram  
Tel.: 0699/81484204



  
**FACHINSTITUT  
FÜR KOSMETIK**  
Carolin Übleis-Braml

## **MUTTERTAGSAKTIONEN** **AM 10. MAI IST MUTTERTAG**

Mutter-Tochter-Auszeit im Set  
statt € 118,- um nur € 89,-  
*(Reinigung, Peeling, Wirkstoffampulle, Massage, Packung und Abschluss-  
pflege ; Verwöhnzeit ca. 2 1/4 Stunden) . Gültig bis 15. Juni 2015*

Muttertagsgutschein-„einfach schön“  
statt € 69,- um nur € 55,-  
*(Reinigung, Peeling, Wirkstoffampulle, Energetic- Massage, Shaker-Maske,  
und Abschlusspflege ; Verwöhnzeit ca. 1 1/4 Std.) . Gültig bis 15. Juni 2015*

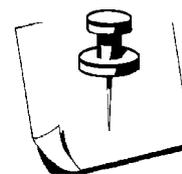
**WEITERE GESCHENK-IDEEN UND AKTIONEN**  
finden Sie bei mir im Institut!



– Wies 1, 4720 Kallham –  
Tel. 0664 417 49 00

## TERMINE

Fr	01.05.2015	08:00 Uhr	Musikverein Dorf an der Pram, Maianblasen
Fr	01.05.2015		FF. Hinterndobl, Sandtastic Party; WEB-Halle
So	03.05.2015	10:00 Uhr	FF. Hinterndobl, Maibaumfest
Do	14.05.2015	09:00 Uhr	Erstkommunion
So	17.05.2015	10:00 Uhr	Pfarrfirmung
Mo	25.05.2015	10:00 Uhr	Jubelhochzeiten
So	31.05.2015	10:00 Uhr	FF. Dorf an der Pram, Maibaumfeier
So	31.05.2015	13:00 Uhr	Tag des offenen Bienenstockes bei Fam. Pichler in Schacha
So	09.08.2015	10:00 Uhr	Musikverein; Frühschoppen
Sa	15.08.2015	10:00 Uhr	Goldhaubengruppe; Kräuterweihe und Pfarrcafe, Pfarrhof
Sa	29.08.2015		FF. Dorf an der Pram, Nassleistungsbewerb
So	30.08.2015		FF. Dorf an der Pram, 125-Jahr Feier
Sa	12.09. - 13.09.2015		FF. Hinterndobl, Ausflug
Sa	19.09. - 20.09.2015		FF. Dorf an der Pram, Ausflug
So	27.09.2015	10:00 Uhr	Erntedankfest
So	04.10.2015		Dorfer Kirtag



## JÄGERSCHAFT DORF AN DER PRAM

**Jagd trägt Verantwortung für Wild und Lebensraum.**



Wussten Sie, dass ...  
wir pro Jahr ca. 4.000 mal  
rettend im Einsatz sind?

Wir Jäger tragen eine hohe Verantwortung bei Arten-, Tier- und Umweltschutz.

**Jagd sorgt für**

- verbesserte Lebensräume.
- ausgleichende Artenvielfalt.
- verringerte Mäh- und Verkehrsopferzahlen



**Bauberatungstermin:**

Der nächste Termin für Bauberatungen, bei dem der Bauamtssachverständige kostenlos für Fragen und Beratungen zur Verfügung steht ist **am Freitag, 29. Mai 2015 um 11:00 Uhr.**

**Gemeinderats-  
sitzungstermine:**

Diese Gemeinderatssitzungen sind öffentlich. Jeder der Interesse hat, kann sich diese Sitzungen anhören.

Do., 11.06.2015, 20:00 Uhr

Mi., 09.09.2015, 20:00 Uhr

**IMPRESSUM:**

**Medieninhaber, Redaktion und Herausgeber:** Gemeindeamt Dorf an der Pram (07764/8455), 4751 Dorf an der Pram, Dorf 11

E-Mail: [gemeinde@dorf.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@dorf.ooe.gv.at) Web: <http://www.dorf.at>

**Fotos:** Gemeinde Dorf an der Pram, privat, Rest namentlich gekennzeichnet

**Druck:** DTG Druckservice, Grieskirchen.

Erscheinungs- und Herstellungsort: 4751 Dorf an der Pram,

Verlagspostamt: 4770 Andorf

Gedruckt auf chlorfreiem Papier.

**Redaktionsschluss:**

**Zeitung Juli / August 2015**

**Montag, 22. Juni 2015**